

6 Prioritéite fir d'Stad

Wunnen**Familljen****Mobilitéit****Lëtzebuergesch****Sécherheet****Liewensqualitéit****Inhaltsverzeechnes**

6 Prioritéite fir d'Stad

Eis Kandidate fir Är Gemeng:

L'alternative pour Luxembourg-Ville:

A alternativa para a Cidade de Luxemburgo:

Schwätzt mat eis - Réunions d'information:

Säiten 2 an 3

Säite 4 a 5

page 6

página 7

Säit 8



Wunnen

D'ADR setzt sech fir bezuelbare Wunraum fir jiddereen an! Eis Stad huert iwwer 800 Milliounen Euro Reserven. D'ADR géif d'Halschent heivun an e Fong setzen, fir an de Bau vu Sozialwunnengen ze investéieren, ënner anerem duerch de Kaf vun deenen 10%, déi bei gréissere Projete geschaaft ginn. Méi ewéi 1500 zousätzlech Sozialwunnenge kéinten esou ugebuede ginn. Wunnengen déi der Stad gehéieren däerfen net eidel stoen! Traditionell steet d'ADR fir de Respekt vun der privater Proprietéit a mir refuséieren duerfir sozialisteschesch Iddie vun Enteegnung.

D'Recht op e Liewen an Sécherheet ass e fundamentaalt Recht vum Bierger. Mir fuerderen eng seriéis

Sécherheet

Policepräsenz am öffentleche Raum. Op d'allermannst an de Quartiere Gare, Bouneweg, Uewerstad a Kierchbiert mussen Policekommissariater 24 Stonnen op 24 besat a fir d'Leit accessibel sinn. Et däerf néierens um Territoire vun der Stad Lëtzebuerg zu rechtsfräien Zone kommen! D'Police muss déi néideg Moyene kréie fir effikass kenne géint onerwünscht an aggressiivt Verhale virzegoen.

Familljen

D'Kanner müssen nees déi éischt Prioritéit vun eiser Gesellschaft, vum Staat a vun der Gemeng duerstellen! Mat deiere Spillplazen

ass et net gedoen. Et kann an däerf net sinn, datt nach ëmmer Waardelëschte fir Plazen a Foyere vun der Stad bestinn. Sport- a Kulturveräiner feelt et esouwuel un den néidegen Infrastrukturen, ewéi un de finanzielle Ressourcen, fir déi ëmmer wuessend Zuel vu Kanner a Jugendlechen ze betreien a vun der Strooss ze huelen an esou hirer sozialer Verantwortung gerecht ze ginn. D'ADR fuerdert d'Realisatioun vum Projet "Bëschspillschoul" a wëllt net datt d'Kanner all Bezuch zur Natur, Déierewelt a Landwirtschaft verléieren. D'Matsproocherecht vun den Elteren a Betreuungsstrukturen oder Schoulen ass wichteg an d'Eltereseekretariat däerf net eng reng Alibifunktioun erfëllen.

Mobilitéit

Ee Verkéiersmëttel däerf net weider géint anerer ausgespillt ginn. Foussgänger, Vëlosfuerer, Benotzer vum ëffentleche Verkéier AN Automobilisten a Motocyclisten hir legitim Bedierfnisser mussen respektéiert ginn. Mir wëlle keng autofräi Stad! D'ADR setzt sech zanter laangem fir en gratis ëffentlechen Transport an a wäert deen an der Stad (AVL) duerchsetzen. Mir maachen och der "Maximal 1 Parking pro Wunneng" Politik en Enn! D'Recht op e Parking oder eng Garage däerf kee Privileeg sinn, mee e Recht fir all Bierger.

D'ADR ass iwwerzeegt, datt d'Lëtzebuurger Sprooch dat wichtegst

Lëtzebuergesch

Mëttel zur Integratioun ass. D'Stad Lëtzebuerg, wou déi meeschten Auslänner sech als éischt am Land nidderloossen, huet do eng besonnesch Verantwortung. Scho beim Umelle vun neie Bierger muss kloer erausgoen, datt Lëtzebuergesch an net Franséisch d'Landessprooch ass! Et kann och net sinn, datt den Internetsite vun der Stad exklusiv op Franséisch ass. Dat ass net nëmmen eng Frechheet fir eis Nationalsprooch ma och eng Diskriminatioun vun eisen däitsch-, englesch-, portugisesch-, an anersproochegen Matbierger.

Liewensqualitéit

Och wann eis Stad wisst a sech verännert, däerf awer den Awunner hir Liewensqualitéit net total vernoléisseg ginn! Vill ze vill Schantercher, déi net genuch kontrolléiert a koordinéiert ginn, maachen a munche Quartieren d'Liewensqualitéit futti. Och d'Geschäftswelt leit. Mir wëllen net datt d'Geschäfte aus der Stad verdriwwen ginn. Dozou gehéiert och, datt de Client vun ausserhalb genuch Parkméiglechkeete muss hunn. Dat selwecht gëllt fir Handwierker, déi bei e Client an d'Stad schaffen kommen. D'ADR wëllt eng liewenswäert Stad. Dozou gehéiert och eng propper Stad, wou den ëffentleche Raum net duerch Graffiti a Pechbiller verschampeléiert gëtt oder d'Leit belästegt ginn.



@adr_lu

Lëscht 7

adr:

D'Alternativ fir Är Stad Lëtzebuerg



Goergen Marceline
Gemengeconseillère
Kierchbierg



Reding Roy
Deputéierten
Hollerech



Clement Béatrice
Comptabel
Millebaach



Daubenfeld Mario
Fréieren Arméichef
Neiduerf/Weimeschhaff



De Melo Diniz Vera
Salarée
Bouneweg



De Michelis Pasquale
Gemengenaar/Bechter
Belair



Faber-Schanen Marie-Andrée
Pensionéiert
Léierin
Zens



Fuchs Marie-Thérèse
Hausfra
Zens



Glesener Alain
Gemengebeamten
Bouneweg



Goergen Marie-Jeanne
Salarée
Pafendall



Grethen Claude
Pensionéiert
Pafendall



Harsch Raymond
Fonctionnaire
Bounneweg



Jung Louis
Pensionéiert
Dummeldeng



Jung Romain
Geschäftsmann
Bounneweg



Jung Tessa
Linguistin
Neiduërf



Kies Christiane
Schrëftstellerin
Zens



Marinovic Jelena
Juristesch Assistentin
Belair



Moes René
Jurist
Neiduërf/Weimeschhaff



Muller Nadejda
Direktesch
Belair



Nimax Albert
Usträcker
Bounneweg



Penning Alex
Affekot
Belair



Poos Jean-Paul
Pensionéierte Professor
Zéisseng



Reding Felix
Student
Uewerstad



Soutanova Goulmira
Pianosprofesser
Märel



Speidel Gaston
Pensionéiert
Bounneweg



Wickeler Mill
Pensionéiert
Bounneweg

LOGEMENT - L'ADR s'engage pour favoriser l'accès à un logement abordable pour tout le monde. La Ville possède des réserves de 800 millions d'euros. L'ADR mettrait la moitié de cette somme dans un fonds dédié à la construction de logements sociaux, y compris à l'acquisition des 10% de logements sociaux créés lors de la réalisation de grands projets immobiliers. Ainsi, plus de 1500 logements sociaux supplémentaires pourraient être offerts. Des logements appartenant à la Ville ne doivent pas rester libres d'occupation. L'ADR est traditionnellement un parti qui défend le respect de la propriété privée et qui refuse l'idée socialiste d'expropriations.

SÉCURITÉ - Les citoyens ont un droit fondamental à vivre en sécurité. Nous exigeons une présence adéquate de la Police dans l'espace public. À tout le moins dans les quartiers de la Gare, de Bonnevoie, de la Ville-Haute et du Kirchberg, les commissariats de Police doivent être ouverts et accessibles 24 heures sur 24. Il ne doit pas exister de zone de « non-droit » sur le territoire de la Ville. La Police doit être dotée des moyens nécessaires pour pouvoir lutter efficacement contre des comportements indésirables et agressifs.

MOBILITÉ - Il ne faut pas privilégier un moyen de transport par rapport aux autres. Les besoins légitimes des piétons, des cyclistes, du transport public ET des automobilistes et motocyclistes doivent être respectés. Nous ne voulons pas une ville sans voitures! Depuis longtemps l'ADR agit pour un transport en commun gratuit et nous allons le réaliser sur le territoire de la Ville (AVL). Nous allons aussi mettre un terme à la politique actuelle de « 1 parking par logement ». Disposer d'un parking ou d'un garage ne doit pas être un privilège, mais un droit pour chaque citoyen.

FAMILLE - Les enfants doivent redevenir la première priorité de notre société, de l'État et des Communes. Des aires de jeux chics et chères ne suffisent pas. Il est intolérable qu'il y ait tou-

jours des listes d'attentes pour une place dans les crèches de la Ville. Les clubs, sportifs et culturels, manquent cruellement d'infrastructures et de moyens pour accueillir et encadrer le nombre toujours grandissant d'enfants et d'adolescents dans l'exercice de leur devoir sociétal et social. L'ADR exige la réalisation du projet d'une garderie en forêt. Nous souhaitons que les enfants ne perdent pas le contact avec la nature, les animaux et le monde de l'agriculture. Les parents doivent avoir voix au chapitre dans les écoles et garderies et le « secrétariat parental » ne doit pas remplir une pure fonction d'alibi.

LUXEMBOURGEOIS - L'ADR est persuadé que la langue luxembourgeoise est le moyen d'intégration de prédilection. La Ville de Luxembourg, où la plupart des étrangers viennent s'installer en premier lieu, porte une responsabilité particulière dans ce domaine. Déjà lors de la déclaration d'arrivée, il faut préciser aux nouveaux citoyens que c'est le luxembourgeois, et non le français, qui est la langue nationale du pays. Il est intolérable que le site web de la Ville n'existe qu'en français. Ceci ne constitue pas seulement un affront par rapport à notre langue nationale mais également une discrimination des citoyens anglo- germano- lusophones et autres.

QUALITÉ DE VIE - Même si notre ville grandit et se transforme, il ne faut pas que la qualité de vie de ses citoyens soit réduite à néant. Trop de chantiers, mal contrôlés et insuffisamment coordonnées, détruisent la qualité de vie dans bien des quartiers. Le commerce en souffre également. Nous ne voulons pas que le commerce soit chassé de la Ville. Pour le maintenir il faut notamment que ses clients puissent se garer. La même chose vaut pour les artisans qui doivent intervenir en ville. L'ADR veut une ville où il fait bon vivre. Cela signifie également une ville propre et dans laquelle les graffitis et autocollants ne salissent et n'encrassent pas l'espace public et où les citoyens ne sont pas harcelés.

A alternativa para a Cidade de Luxemburgo ⁷

HABITAÇÃO - O ADR compromete-se a promover habitações a preços razoáveis e acessíveis para todos. A Cidade do Luxemburgo (comuna) possui uma reserva de 800 milhões de euros. O ADR propõe a que metade dessa soma seja direcionada para um fundo de construção de habitações sociais. O projeto inclui a aquisição de 10% das habitações sociais criadas durante a realização de grandes projetos imobiliários. Esta proposta permitira à Comuna de comprar a volta de 1 500 apartamentos. As moradias pertencentes à Comuna do Luxemburgo, não deverão ficar livres de ocupação. O ADR é um partido, que tradicionalmente, defende e respeita a propriedade privada e recusa a ideia socialista de expropriação.

SEGURANÇA - Os cidadãos têm o direito fundamental de viver em segurança. Nós exigimos uma presença adequada da polícia em todo o espaço público, e ao menos nos bairros da Gare, de Bonnevoie, de Ville Haute e de Kirchberg, os postos policiais deverão ficar abertos continuamente. Não deve existir uma “zona não-go” na cidade. A polícia deve dispor de todos os meios necessários para lutar eficazmente contra comportamentos indesejáveis e agressivos e toda a criminalidade existente.

MOBILIDADE - Não se deve privilegiar um meio de transporte em relação a outros. É preciso legitimar as necessidades dos pedestres, dos ciclistas, dos que utilizam os transportes públicos, dos automobilistas e dos motociclistas, todos devem ser respeitados. Não queremos uma cidade sem carros! O ADR há já algum tempo que luta por um transporte em comum gratuito (AVL). Nós vamos realizá-lo no território da Cidade. Nós vamos também pedir o fim da política atual de “1 estacionamento por moradia”. Dispor de um estacionamento ou de uma garagem não é um privilégio, mas um direito de cada cidadão.

FAMÍLIAS - As crianças devem ser a prioridade de nossa sociedade, do Estado e das Comunas. Playground chiques e caros não são suficientes. Não é tolerável que exista sempre uma lista de espera por uma vaga em creches da cidade. Os clubes desportivos e culturais, faltam cruelmente, de instrutoras para acolher e enquadrar as crianças no seu dever sociável e social. O ADR exige a realização de um projeto de “creche na floresta”. Nós desejamos que nossas crianças não percam o contacto com a natureza e o mundo agrícola. Os pais devem ter uma voz ativa na escola e na “Maison relais”. O “secretário dos pais” não deve ter uma função de álibi.

LUXEMBURGUÊS - O ADR é persuadido que a língua luxemburguesa é o meio da integração de predileção. A Cidade de Luxemburgo, é a zona onde a grande maioria dos estrangeiros vem se instalar quando aqui chegam, exigimos uma responsabilidade particular nesse domínio. Os novos cidadãos que aqui chegam precisam saber que a língua nacional do país é o luxemburguês e não o francês. É intolerável que o site Web da Cidade só exista em francês. Isso constitui não só uma afronta a nossa língua nacional mas igualmente uma discriminação aos cidadãos anglo-germano-lusophones e outros.

QUALIDADE DE VIDA - Mesmo que a nossa cidade tenha crescido e se transformado, não justifica que a qualidade de vida dos cidadãos seja reduzida a nada. Muitos canteiros de obras mal controlados e insuficientemente coordenados, destruindo a qualidade de vida dos bairros. O comércio sofre igualmente. Não queremos que o comércio seja descartado da cidade. Para manter o comércio exigimos, em particular, que os clientes possam encontrar um espaço de estacionamento. O mesmo se passa com os artesãos que precisam de intervir na cidade. O ADR quer uma cidade onde seja agradável de se viver, uma cidade limpa, onde grafites e adesivos não sujam e obstruam espaços públicos, e que cidadãos não sejam importunados.



@adr_lu

Lëscht 7

adr:

Schwätzt mat eis

Weimerskirch

Centre culturel "Am Duerf"
1, rue Henri Lamormesnil

Mëttwoch, den 20. September, 19 Auer

Hollerech

Centre culturel de Hollerich
34, rue Emile Lavandier

Donneschdeg, den 21. September, 19 Auer

Zéisseng

Centre culturel de Cessange
1, rue St. Joseph

Méindeg, den 25. September, 19 Auer

Neiduerf

Centre culturel Neudorf
254, rue de Neudorf

Dënschdeg, den 26. September, 19 Auer

Bouneweg

Centre culturel de Bonnevoie
2, rue des Ardennes

Mëttwoch, den 27. September, 19 Auer

—ausschneiden an un d'ADR 22, rue de l'Eau L-1449 Lëtzebuerg schécken (adresser à) —  —

Gitt Member an der ADR, devenez membre du ADR!

Joresbäitrag (Cotisation): 14€, 20€ (Stot / ménage), 5€ (Schüler, Student / écolier, étudiant)

Numm, Virnumm (Nom, prénom):

Adress (Adresse):

Telefon (Téléphone):

E-Mail (Courriel):